



WORLD TRADE ORGANIZATION
ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE
ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

Referencia: WLI/100

1° de octubre de 2008

**ACUERDO DE MARRAKECH POR EL QUE SE ESTABLECE
LA ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO
HECHO EN MARRAKECH EL 15 DE ABRIL DE 1994**

**ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES
ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

**CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES
LISTA CLIII - TERRITORIO ADUANERO DISTINTO
DE TAIWÁN, PENGHU, KINMEN Y MATSU**

ENVÍO DE COPIA AUTENTICADA

Tengo el honor de remitirle adjunta una copia autenticada de la Certificación de las Modificaciones y Rectificaciones de la Lista **CLIII - Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**, con efecto a partir del **17 de septiembre de 2008**.

Pascal Lamy
Director General

**LISTAS DE CONCESIONES ARANCELARIAS ANEXAS
AL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES
ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994**

CERTIFICACIÓN DE MODIFICACIONES Y RECTIFICACIONES

**LISTA CLIII - TERRITORIO ADUANERO DISTINTO
DE TAIWÁN, PENGHU, KINMEN Y MATSU**

CONSIDERANDO que las PARTES CONTRATANTES del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio de 1947 adoptaron, el 26 de marzo de 1980, una Decisión sobre el Procedimiento de Modificación y Rectificación de las Listas de Concesiones Arancelarias (IBDD 27S/25);

CONSIDERANDO que, de conformidad con las disposiciones de la Decisión antes mencionada, se ha comunicado a todos los Miembros de la Organización Mundial del Comercio un proyecto que contiene las modificaciones y rectificaciones de la Lista **CLIII - Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu**, en el documento G/MA/TAR/RS/143 de 17 de junio de 2008;

POR LA PRESENTE SE CERTIFICA que las siguientes modificaciones y rectificaciones de la Lista **CLIII - Territorio Aduanero Distinto de Taiwán, Penghu, Kinmen y Matsu** se han establecido de conformidad con la Decisión antes mencionada.

Las modificaciones y rectificaciones mencionadas entrarán en vigor el **17 de septiembre de 2008**.

La presente Certificación quedará depositada en poder del Director General de la Organización Mundial del Comercio, quien remitirá sin dilación una copia autenticada a cada uno de los Miembros de la Organización Mundial del Comercio, y será registrada de conformidad con las disposiciones del Artículo 102 de la Carta de las Naciones Unidas.

HECHA en Ginebra el veintiséis de septiembre de dos mil ocho.

Pascal Lamy

Copia autenticada:

Director General

**SCHEDULE CLIII - THE SEPARATE CUSTOMS TERRITORY
OF TAIWAN, PENGHU, KINMEN AND MATSU**

17 September 2008

This rectification relates to the description of HS tariff item 1904.90.10 on page 6 under Section I-A Tariffs of the authentic text of the certification of modifications and rectifications to Schedule CLIII - the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu which was circulated in document WT/Let/578, a certified copy of which was furnished to all Members on 4 July 2007. The description of HS tariff item 1904.90.10, which should read "Cereals (other than maize (corn)) in grain form, or in the form of flakes or other worked grains (except flour and meal), precooked or otherwise prepared, not elsewhere specified or included, containing not less than 30% of rice", inadvertently omitted the last four words. Therefore, the missing words ("than 30% of rice") should be added at the end of the relevant description in the certification. This rectification does not alter the concessions and commitments of the Separate Customs Territory of Taiwan, Penghu, Kinmen and Matsu under Schedule CLIII.
